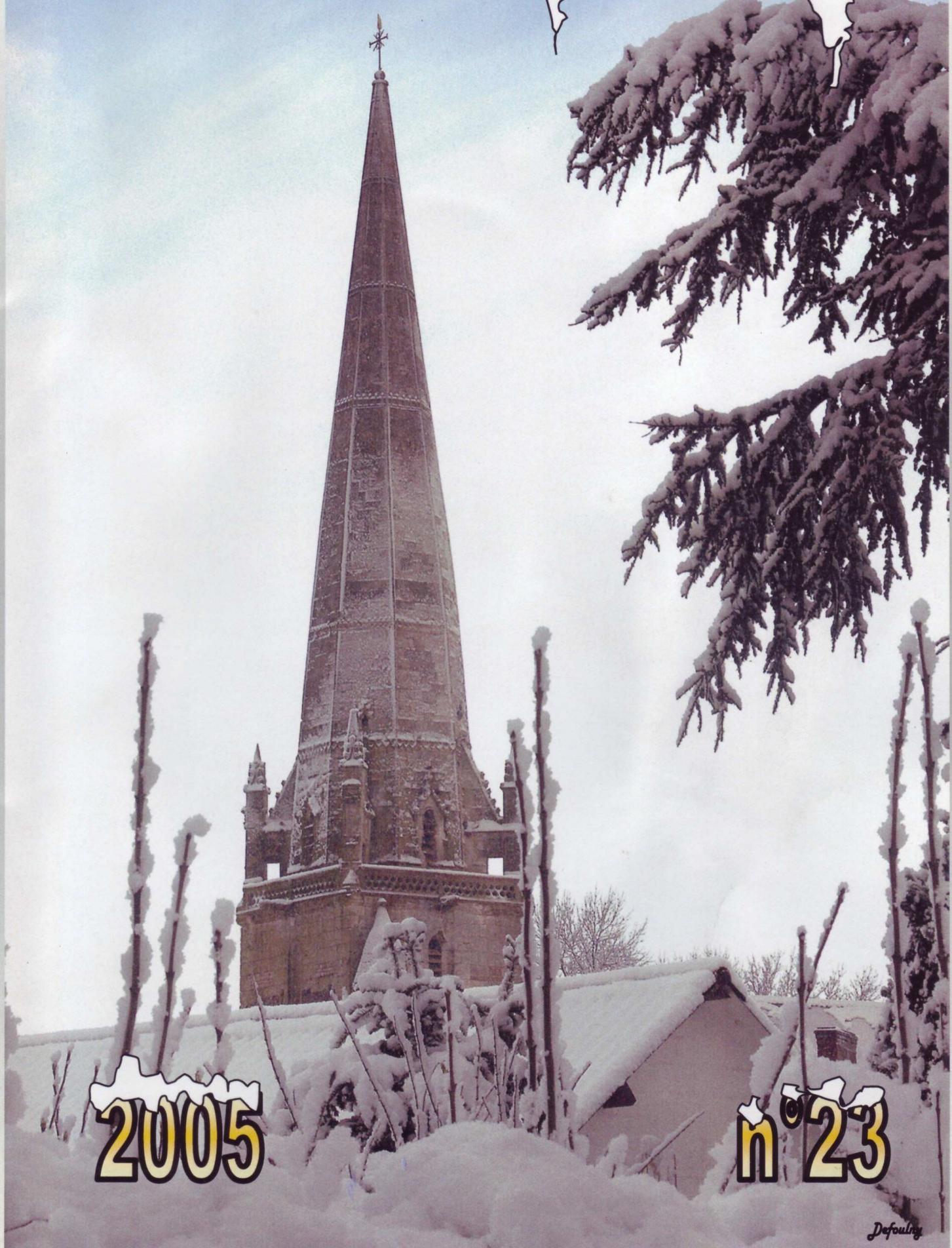


La Cerlanque



2005

n° 23

SOMMAIRE

1	Editorial
2	A votre service
4	Budget primitif 2005
5	État civil. Les joies, les peines
6	Infos Canton de St Romain
8	La vie de votre Commune
17	Pour la bonne entente
18	La nature et ses surprises
19	L'environnement
20	Eau et assainissement
21	La vie de l'école
26	Les Associations ont la parole

Nous voici dans le froid, l'hiver est là, c'est l'arrivée d'une nouvelle année. L'ensemble des conseillers municipaux se joint à moi pour vous souhaiter une bonne et heureuse année 2006, une bonne santé pour vous et vos proches.

Vous trouverez dans ce bulletin, en plus des informations utiles au quotidien de La Cerlangue et de la C.C.S.R.C., nos principales réalisations communales :

Vous l'avez vu, l'atelier communal se termine. Je pense que nous pourrons faire une « porte ouverte » au printemps prochain afin de vous montrer, dans quelles meilleures conditions travaillent nos deux employés communaux Jean-Michel et Jean-François. Le Conseil Municipal a décidé de vendre l'ancien local Chemin de l'Abattoir.

Une partie de la rue Saint Jean a été refaite.

Les travaux sont en cours rue du Four à Chaux. Après avoir attendu des années, nous avons pu supprimer le talus et prolonger le trottoir pour la sécurité de tous.

Avant la fin de l'année 2005, nous devrions avoir de l'éclairage public au hameau de la Porte Blanche sur le CD 39. Les travaux sous-maîtrise du syndicat électrique doivent avoir lieu mi-décembre.

Quelques travaux de rénovation du logement communal route de Saint Romain sont terminés, nous pourrions bientôt le mettre en location,

Nous avons établi le cahier des charges et le plan du futur lotissement communal Clos des Chaudières. Nous avons patienté des mois, mais je peux vous annoncer que la situation devrait se débloquer, Monsieur le Préfet a signé le 29 novembre, l'autorisation concernant la construction de notre station d'épuration. Enfin, nous allons pouvoir déposer le permis de lotir, procéder aux appels d'offres pour la viabilisation, faire les travaux et j'espère, pouvoir mettre en vente les 13 parcelles en accession à la propriété en fin d'année 2006,

Au cours de cette nouvelle année 2006, nous devons également commencer une première tranche de travaux en extérieur sur les murs de notre église Saint Léonard,

Nous espérons boucler l'étude, demander des subventions au Conseil Général, procéder aux appels d'offres concernant les travaux de la rue des Sources (côte de Saint Jean d'Abbetot) qui se feraient en 2007,

La gestion administrative du cimetière sera un sujet de travail pour l'année 2006. Nous agrandirons sans doute le colombarium et commencerons la procédure d'abandon de tombes. Nous travaillerons avec l'informatique.

Les dossiers ne sont pas simples à monter, la législation, les administrations demandent, à mon sens, de plus en plus de pièces à fournir quand il n'y a pas carrément blocage (station d'épuration, voirie, permis de construire, code des marchés publics...).

Bien sûr, si chacun respectait les procédures avec bon sens et loyauté, nous avancerions souvent plus vite.

Je remercie toutes les personnes qui nous aident à travailler dans l'intérêt de tous. Avancer, moderniser, progresser c'est bien là notre tâche, il me semble.

Je vous souhaite une bonne lecture et encore une bonne santé.

Je vous invite à venir partager le verre de l'amitié pour cette nouvelle année 2006 à la salle polyvalente le samedi 7 janvier 2006 à 17 h 30.

Mairie de La Cerlangue

2 route de St Romain de Colbosc

76430 La Cerlangue

Tél. : 02.35.20.50.56.

Fax. : 02.35.55.06.51.

Courriel : mailacen@wanadoo.fr



Accueil du public

Mardi de 10 h 00 à 12 h 00

Mercredi de 10 h 00 à 12 h 00

Jeudi de 15 h 00 à 19 h 00

Composition du Conseil Municipal

Madame le Maire : Nadine COTE
Premier adjoint : Laurent PERROT
Deuxième adjoint : Georges LEGENTIL
Troisième adjoint : Roland ATHINAULT

vous reçoivent en Mairie :

jeudi de 15 h 00 à 19 h 00 (autres jours sur rendez-vous)

mardi de 10 h 00 à 12 h 00

jeudi de 17 h 00 à 19 h 00

mercredi de 10 h 00 à 12 h 00

Mesdames : Françoise CHAPELLE, Sylvie DUMESNIL, Maryse PERROT.

Messieurs : Erick DEBRAY, Jérôme DEFOULNY, Jean-Paul GAUTIER, David GUERIN, François HAUZAY, Daniel HENRY, Michel RATS, Daniel RENAULT.

Leur travail préserve la bonne qualité de vie dans notre Commune

A la Mairie : Mary-Chrystin BRYANT (attaché territorial) et Nathalie VARIN (agent administratif qualifié)

A l'école primaire et à la Mairie : Elisabeth COUZIN (agent d'entretien qualifié)

A l'école maternelle : Michèle BOUCHAMIA (agent spécialisé ATSEM)
et Christine VASSE (agent d'entretien qualifié)

Au restaurant scolaire : Jocelyne COLOMBEL (intendance, préparation des repas, entretien)
Christine VATINE (préparation des repas, surveillance)
Sylvie AUGER (surveillance), Michèle BOUCHAMIA (surveillance)
Jean-François MANOURY (surveillance)

A l'atelier communal et sur tout le territoire communal : Jean-Michel VASSE (agent d'entretien qualifié)
et Jean-François MANOURY (agent d'entretien)

A la salle de sports : Sylvie AUGER (agent d'entretien)

A la salle polyvalente : Christine VATINE (agent d'entretien)

A la salle des Marronniers : Christine VASSE (agent d'entretien qualifié)

Budget primitif 2005

Fonctionnement -

Dépenses (1 157 210 euros)

Prélèvement pour investissement	559 230 (financement de travaux d'investissement)
Charges de personnel	241 040 (administratif, voirie, salles, écoles, cantine)
Charges à caractère général	236 800 (entretien écoles, salles, voirie, cantine fourn scol)
Charges de gestion courante	115 640 (ind. Elus, subventions asso, CCAS, incendie)
Autres charges	4 500 (intérêts emprunt, divers)

Recettes (1 157 210 euros)

Impôts et taxes	780 490 (taxes habitation, foncière prof. Pylône CCSRC...)
Dotation participations	217 570 (dotations état, départ.)
Excédent budget 2004	119 000
Produits de gestion courante	23 150 (cantine, cimetièrè)
Autres produits	17 000 (locations salles...)

Investissement -

Dépenses (1 019 666 euros)

Remboursement emprunt	19 700 (emprunt salle de sport)
Matériel divers	10 000 (mobilier école)
Travaux rue St Jean	85 000 (élargissement)
Atelier communal	247 890 (réserve)
Lotissement clos des chaudières	425 618 (réserve)
Tranches éclairage public	66 458 (participation aux travaux)
Eglise St Léonard	60 000 (réfection des soubassements de la nef)
Travaux rue du Four à Chaux	15 000 (suppression talus et création trottoir)
Aménagement hameau Porte Blanche	40 000 (aménagement du hameau)
Rue des sources	50 000 (réfection voirie...)

Recettes (1 019 666 euros)

Excédent d'investissement 2004	14 760
Virement du fonctionnement	559 230
Taxe locale d'équipement	15 000 (constructions neuves)
F C T V A	93 000 (récupération de la TVA s/investis. 2003)
Réserve	166 716 (partie excédent 2004)
Subventions crypte	35 000 (état et conseil général)
Participation syndicat	30 160 (tranches éclairage public)
Subvention atelier communal	72 000 (conseil général)
-	13 800 (fonds concours CCSRC)
Subvention travaux rue St Jean	20 000 (conseil général)

les joies

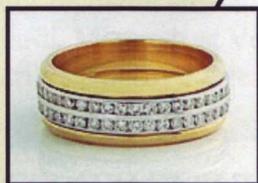
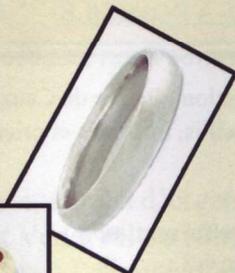
NAISSANCES

DUFOUR Marek	11 février	TRANSLIN Mathias Anthony	02 juillet
MARSOT Ferjeux Jean Arnaud	08 mars	VILLAMAUX Léo Nino Luigi	20 août
HALUCH Ilian Roman Antoine	24 mars	DEBRAY Lilou Marie Elisabeth	13 novembre



MARIAGES

GRIGY Philippe Bruno			
MANSOT Carole Nicole Laurence			28 mai
DESCHAMPS Claude Gérard Ernest			
FLEURET Delphine Georgette Odette			04 juin
PERROT Laurent Roger Marcel			
MALANDAIN Corinne Janine Noella			04 juin
QUARD Jean-Daniel Henri Maurice			
CHOLIEU Amandine Christine			11 juin
LEROY Laurent Xavier Pierre			
COTE Florence Clotilde			18 juin
DEHON Lionel Ange Jean			
LEPRETTRE Bérénice Marie			16 juillet
SOUDAIS Jonathan Christian Johann			
TOUTFAIRE Aurélie Marie Florine			20 août
GOSSE Eric Roger Louis			
AUBIN Valérie Francine Yvette			17 septembre
BELAÏD Yohann Mohamed Ernest			
LENORMAND Julie Chantal Yolande			12 novembre



NOCES D'OR

DOUBET Max Raymond Alphonse			
MARIE dit BARBEY Ghislaine Germaine Yvonne			19 novembre

les peines

L'HERYENAT René Jacques	31 décembre 2004
BASSET Évelyne Odette Alberte	20 février
LE GOFF Christian Fernand	16 mars
LETHEUX Mauricette Albertine Rose, née FOURNIER	12 mai
LEMESLE Madeleine Fernande, née PORET	27 juin
LECARPENTIER Roland Raymond Georges	12 septembre
EUDE Christian Raymond Henri	07 octobre
BLONDEL Alain Yvon André	19 octobre
BASSET Odette Thérèse, née LEFRANÇOIS	01 décembre



Etat-Civil arrêté au 01 décembre 2005, correspondant aux écritures inscrites sur le registre officiel de la Mairie.

Jérôme Defoulny

Association Gérontologique Cantonale
de St Romain de Colbosc
Tel. 02.35.30.04.85.
Fax. 02.35.13.63.41.

A l'Hôpital de St Romain
vous trouverez une permanence pour tous ces services.

COORDINATION (financé par le Conseil Général et les Communes)
Sylvie FOLLAIN

AIDE MENAGERE
Nathalie COURSEAUX

GARDE A DOMICILE
Sylvie FOLLAIN
Nathalie COURSEAUX

SERVICE DE TELEASSISTANCE

A.G.C.S.R.

A la Mairie de St Romain de Colbosc,
vous trouverez :

ASSOCIATION ALZHEIMER LE HAVRE PAYS DE CAUX
Marith  FAUVEL

INFORMATION SERVICE (financé par le Conseil Général et les Communes)
Patricia DELAUNAY 02.32.79.24.69.

Services dépendants de l'hôpital.

SOINS INFIRMIERS A DOMICILE
Christelle LEFEVRE 02.32.79.51.51.

REPAS A DOMICILE 02.35.30.04.85.



Permanence **A**ccueil **I**nformation **O**rientation Pointe de Caux
En 2004, 1159 jeunes (587 femmes et 572 hommes) ont été accueillis, informés et orientés par la PAIO.

Ils se répartissaient comme suit :

Tranches d'âge
16   17 ans : 61
18   21 ans : 641
22   25 ans : 434
+ de 26 ans : 23

niveaux de formation
niveau Bac + 3 : 9
niveau Bac + 2 : 70
niveau Bac : 326
niveau CAP/BEP : 514
niveau < CAP/BEP : 240

Les quatre **antennes permanentes** de Criqueot l'Esneval, Goderville, Montivilliers et Saint Romain de Colbosc, identifient la PAIO comme un espace d'écoute, d'information et d'orientation de **proximité**.

Nous disposons de conseillers attachés à la PAIO mais également de l'aide hebdomadaire de conseillers de l'ANPE. De nombreux responsables d'entreprises nous accordent leur soutien au travers de parrainages. Notre partenariat avec des organismes agr es par la Direction Régionale du Travail comme l'AMISC, le CFPE et le CEFAP nous permet de mettre en place un dispositif d'accompagnement renforcé et personnalisé que nous appelons TRACE (**TR**ajet d'**AC**c s à l'**E**mploi). Venez nous rencontrer ou contactez-nous afin de chercher ensemble des solutions à vos problèmes d'emplois et de formation.

PAIO St Romain de Colbosc
Tel/Fax : 02.35.30.45.33.
paio.st.romain@wanadoo.fr

5 rue Sylvestre Dumesnil
BP 117
76430 Saint Romain de Colbosc

C.C.S.R.C.

Tél : 02.35.13.36.90.
Fax : 02.35.13.87.79.
M l : contact@ccsrc.fr
Site : www.ccsrc.fr

Déchetterie

	<u>Hiver</u> (1er novembre au 31 mars)	<u>�t�</u> (1er avril au 31 octobre)
Lundi	9 h - 12 h	9 h - 12 h 15 h - 19 h
Mercredi	14 h - 16 h	9 h - 12 h 15 h - 19 h
Vendredi	14 h - 16 h	15 h - 19 h
samedi	9 h - 16 h (journée continue)	9 h - 19 h (journée continue)

Relais Assistantes Maternelles

  la Maison Pour Tous
02.35.20.61.89.

Centre Médico-social / PMI

02.35.20.10.90.

LE SECOURS CATHOLIQUE

Souvent on nous pose la question « *mais que faites-vous exactement au Secours Catholique?* »
Je vais essayer de répondre en quelques lignes.

Créé en 1946 par Mgr Jean Rodhain, le Secours Catholique est présent maintenant sur l'ensemble du territoire français et soutient plus de 550 projets de développements dans 80 pays.

- | | |
|--|--|
| - Accueillir | - Agir sur les institutions sociales |
| - Analyser les causes | - Eveiller et alerter l'opinion publique |
| - Collaborer avec d'autres partenaires | - Inventer de nouvelles réponses |
| - Remettre à l'action les personnes
et les groupes en difficultés | efficaces à des situations concrètes |

... ce sont les maîtres mots de l'engagement du Secours Catholique.

A St Romain de Colbosc, nous sommes 18 bénévoles et nos actions s'étendent à tout le canton.

URGENCES

Pour répondre aux situations d'urgence, nous tenons trois permanences d'accueil par semaine.

Mardi, Mercredi et Vendredi de 10h00 à 11h00.

Parfois il suffit d'être à l'écoute; d'autres fois une aide matérielle ou financière s'avère nécessaire.

ACCOMPAGNEMENT

Au-delà de l'urgence exprimée lors de la première rencontre, les bénévoles essaient d'aller plus loin dans la relation pour passer de la question « *de quoi avez-vous besoin aujourd'hui ?* » à la question « *que pouvez-vous faire ?* » et « *que voulez-vous faire ?* ».

Pour cela, nous essayons de créer des groupes de convivialité où les personnes en difficulté ou souffrant de la solitude peuvent venir échanger avec d'autres et découvrir, ou réveiller, des talents ignorés ou parfois oubliés.

Cet accompagnement contribue à amener la personne à retrouver confiance et à reprendre sa vie en main. Petit à petit, on peut fixer des objectifs et cheminer vers une véritable insertion sociale, voire professionnelle.

Voici les groupes que nous proposons actuellement :

- « *cuisine* » : échange de recettes et fabrication de plats bon marché.
- « *aiguilles* » et « *peinture décorative* » : création d'objets divers.
- « *jeux de société* » : un moment de détente.
- « *informatique* » : aide aux jeunes pour mieux formuler leurs lettres de motivation ou C.V.
et pour les guider dans leurs recherches de stages et d'emploi.

Pour en savoir plus, venez nous rencontrer, ou contactez-nous..

LE SECOURS CATHOLIQUE
5 rue Georges Grimm
76430 St Romain de Colbosc
02.35.20.48.83

Pamela Savoye,
responsable d'équipe.

Depuis quelques mois, nous déplorons que les informations concernant notre Commune ne soient pas relatées par la presse Havraise. Beaucoup de changements d'organisation se sont produits au sein de ce groupe de presse et il semblerait qu'il n'y ait plus de correspondant journaliste sur le secteur de Saint Romain.

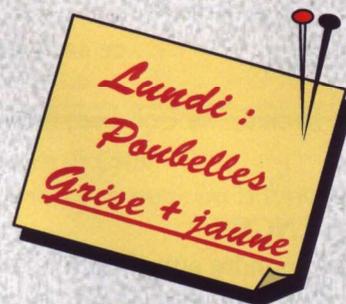
Non seulement les diverses manifestations communales sont ignorées mais, ce qui est peut-être plus gênant encore, nos comptes-rendus de Conseils Municipaux sont tronqués ou parfois même non imprimés, malgré l'envoi d'articles ou demande de couverture médiatique. Que faire si ce n'est insister et espérer une amélioration de la situation ? Toujours est-il que, pour tenter de pallier ce manque d'informations, comme chaque année, nous allons évoquer dans les pages qui suivent quelques évènements qui font partie de la vie de notre Commune.

Nadine Coté et Jérôme Defoulny.

Information importante



Dans notre dernier Bulletin, nous évoquions un « changement de couleur » pour le ramassage des déchets domestiques..... cette fois, il s'agit d'un changement complet d'organisation de ce même ramassage.



A partir du 1er janvier 2006, le ramassage des déchets domestiques **non recyclables (poubelle grise) et recyclables (poubelle jaune)** se fera le **lundi** par un seul camion équipé de 2 receveurs séparés. Lorsque ces jours seront fériés, le ramassage sera systématiquement reporté au mardi (lendemain).

Atelier communal

Les travaux de l'atelier communal ont connu cette année un rythme d'avancée soutenu. Dès l'obtention du permis de construire, le chantier a pu être ouvert et les travaux des différents corps d'État se sont succédés dans le strict respect du planning.



Ce bâtiment accueillera donc le stockage des différents matériels utilisés par les employés communaux chargés de l'entretien sur la Commune. Le coût total de cette opération s'élève à 233 025 € dont sont subventionnés 48 709 € par le Conseil Général et 13 800 € par le fond de concours de la Communauté de Communes de St Romain de Colbosc.

Maryse Perrot et Jérôme Defoulny

Investissements à l'école des Pépinières

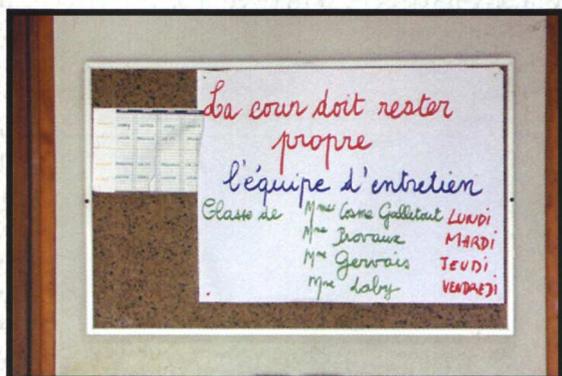
Depuis le printemps 2005, l'école est équipée d'une liaison Internet ADSL. Tous les ordinateurs de la salle informatique y sont reliés en réseau. Les élèves peuvent ainsi surfer en même temps sur des sites différents.

L'école maternelle a vu son mobilier (bureaux et chaises) entièrement renouvelé en cette fin d'année.

Deux grands bancs ont été installés dans la cour de l'école primaire.



Un tableau a été fixé sous le grand préau, afin d'y afficher les informations à l'intention des élèves.



La classe de CP fut entièrement repeinte au cours de cet été. Ses rideaux seront changés très prochainement.



Travaux rue St Jean des Essarts



2005 a vu la réalisation des travaux de réfection de la voirie et création de trottoirs dans le prolongement de la rue de St Jean des Essarts, après l'entrée du lotissement.



Une aire de stationnement est matérialisée, par marquage au sol, au bout de la rue.

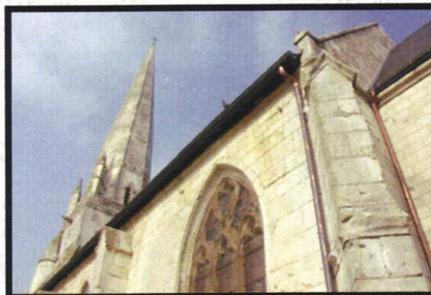
Le coût des travaux s'est élevé à 69 265 € dont 23 165 € provenant d'une subvention du Conseil Général.



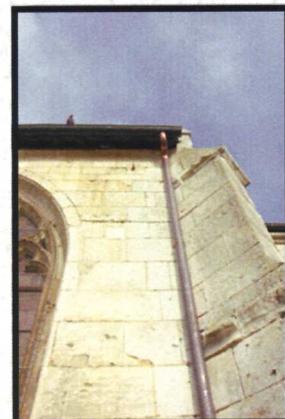
Maryse Perrot et Jérôme Defoulny

Prévision travaux église

De manière à remédier aux soucis d'humidité rencontrés notamment sur les murs de l'église St Léonard, des travaux d'étanchéité des murs extérieurs vont être engagés. L'entreprise Renaissance du Patrimoine a été retenue après appel d'offres.



Parallèlement, les descentes de gouttières de l'église ont été renouvelées récemment.



Prévision d'aménagement rue du Four à Chaux

Après acquisition du talus par la Commune, la rue du Four à Chaux va pouvoir enfin être aménagée sur toute sa longueur et faire disparaître le rétrécissement devenu très « inadapté ». La fin de cet automne fut l'occasion de tronçonner les arbres, 2006 verra la création d'un trottoir.



Cet accès aménagé contribuera à renforcer notamment la sécurité des écoliers se rendant à l'école des Pépinières mais aussi de tous les usagers de cette voie d'accès importante de notre Commune.



Prévision Clos des Chaudières

L'étude relative à la réalisation du lotissement du « Clos des Chaudières » se poursuit ; le plan d'ensemble a été arrêté et l'accès se fera à proximité de l'atelier communal. La livraison de ce lotissement est liée à la mise en service de la nouvelle station d'épuration.

Le Clos des Chaudières sera composé de 6 logements locatifs avec l'OPAC (type F3) et 13 parcelles pour habitations en accession à la propriété.



Centre de Loisirs d'été

Cet été 2005, deux équipes pour un résultat gagnant !

Comme depuis quelques années maintenant, le centre de loisirs est un grand succès. La fréquentation moyenne était de 20 enfants par semaine sur les 2 mois de juillet et août.

Sylvain Savalle, à l'origine du regain d'intérêt pour le centre, s'est chargé d'animer le mois de juillet, aidé de Mélanie et Laetitia. En août, un autre Sylvain (Duboc, cette fois) prenait le relais, épaulé par Valériane et Mohamed.



De leur passage au centre, les enfants auront conservé le souvenir de belles journées d'amusement au travers des jeux de plein air, d'activités manuelles, baby-foot, piscine et bowling (au centre aquatique de Criquetot l'Esneval) mais aussi de camping à Fécamp, Étretat ou Montgeon.



Tour à tour, au fil des semaines, chacun a ajouté son talent artistique à l'élaboration d'une magnifique et gigantesque fresque qui orne désormais le fond de la salle polyvalente.



Tu n'as rien de prévu pour cet été 2006 ?
 Qu'attends-tu pour venir au centre de loisirs ! ?
 On s'occupera de toi tous les jours entre 9h et 17h. Renseigne-toi au printemps pour connaître les modalités d'inscription.
 (peut-être auras-tu le nez rouge et des oreilles qui poussent, sait-on jamais ?)

Jérôme Defoulmy

Voyage des anciens

Le voyage annuel des anciens offert par la Commune (représentée par Mme Côté, Maire) aux 65 ans et plus, a eu lieu le 11 mai 2005. 81 personnes ont répondu à l'invitation ce mercredi.

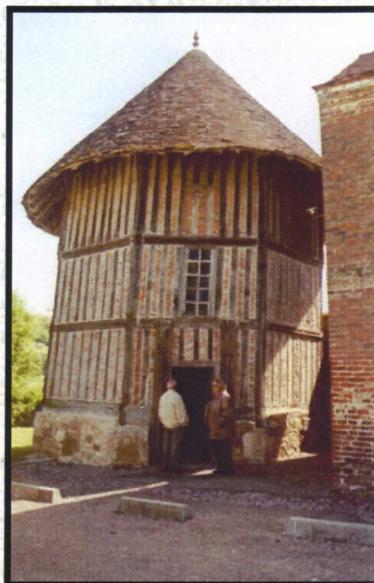
Départ à 10h00 pour se rendre à Coquainvilliers, petite Commune du Calvados où nous avons visité la distillerie Boulard, considérée comme la plus importante de Normandie avec 80 % de sa production exportée dans 60 pays différents, cette visite s'est terminée par une dégustation.

Nous avons déjeuné ensuite au « Bistrot Normand » après avoir dégusté un apéritif autour de la fabrication artisanale du beurre.

Le repas, animé par Eugène, s'est déroulé dans d'anciens fûts à Calvados de 8000 litres. Le personnel, habillé en « blaude », nous servait sur des airs de folklore Normand. Programme joyeux avec des chansons normandes et divertissements sur la Normandie et ses produits « en patois normand ».



Après cet excellent repas, nous sommes partis pour le village de Saint Martin de la Lieue, afin de visiter le domaine de St Hippolyte. Promenade dans la ferme du domaine pour découvrir les secrets de fabrication des produits du terroir normand (cidre, lait, fromages) avant de partager le plaisir de les savourer.



Au retour, petit arrêt à Lisieux et retour à La Cerlangue vers 19h15. Tout le monde gardera un très bon souvenir de cette journée passée dans le Calvados entre amis.

Roland Athinault et Mary-Chrystin Bryant

Ludisports 76

Dans notre dernier bulletin, ce n'était qu'un projet, désormais, c'est une réalité. Depuis la rentrée de septembre 2005, les enfants de notre commune scolarisés entre le CP et le CM2 peuvent pratiquer un sport le mardi soir après l'école pour 15 € l'année. Dans ces conditions, comment ne pas être victime de son succès ? Il a ainsi fallu créer 2 groupes afin de satisfaire les demandes. Grégory passe donc 2 heures à les initier à différents sports, tous les mardis. L'intérêt de ce concept est triple puisque les enfants auront la chance de pratiquer un sport différent par trimestre.

En ce moment, c'est le rugby-flag qui défoule les troupes, puis ce seront Badminton et enfin Cirque. Cet effort pour mettre le sport à la portée du plus grand nombre est rendu possible grâce à l'apport financier, très important, du Conseil Général de Seine-Maritime.



Remise des dicos

Notre Centre Communal d'Action Sociale a récompensé de leurs efforts les jeunes élèves de CM2 qui passent le cap de l'entrée au Collège.

Ainsi, le 23 juin 2005, une partie des membres du CCAS s'est rendue à l'école des Pépinières pour distribuer des dictionnaires à 18 élèves de la classe de Mme Laby.

Les enfants étaient ravis de recevoir ce cadeau-souvenir de leur première école, bien utile pour leur entrée en sixième. Tout le monde a pu poser fièrement sous le soleil, une semaine avant les vacances bien méritées.



Cette manifestation d'intérêt de la part de la Commune pour le bon travail de nos enfants est vouée à devenir une tradition déjà vivement attendue par les CM2 de 2005/2006.

Fête des mères



Les enfants de notre Commune ont gratifié leurs mamans d'un très beau spectacle à l'occasion de la fête des mères.



Visiblement très bien préparée tout au long de l'année, la représentation comportait musique, danse, chorale et plusieurs pièces de théâtre.



Les nombreux parents étaient enthousiasmés par la qualité de prestation fournie par leurs bambins.



Un très grand sens de l'humour, visiblement inné chez certains, caractérisait cette matinée.

Ainsi, tous les participants pouvaient se retrouver dans la bonne humeur au vin d'honneur offert par la municipalité à toutes les mamans, papas et enfants présents.

Les mamans, encore sous le charme de leurs petits artistes, se voyaient remettre une rose des mains de Nadine Coté, Maire, et de Roland Athinault, adjoint, au nom de toute l'équipe Municipale.



Cérémonie du 11 novembre

Comme dans toutes les Communes de France, un hommage particulier était rendu aux morts du conflit de la 1ère Guerre Mondiale. Mais c'est toujours également l'occasion d'honorer les morts de toutes les guerres auxquelles les soldats français ont participé, sans oublier pour autant la population civile qui souffre aussi en pareil cas. Toutes ces épreuves de l'histoire de notre nation ne doivent pas tomber dans l'oubli car il faut s'assurer de ne pas reproduire les erreurs du passé.



Depuis le 8 mai 1945, nous avons la satisfaction et la chance de ne pas avoir à connaître de guerre dans l'hexagone. Il n'en est pas de même partout, puisque encore, dans le monde, des gens souffrent de ce manque de paix. Nos enfants n'y sont pas insensibles et c'est encourageant de les voir côtoyer les aînés et se recueillir ensemble en ce jour de souvenir. Merci à Mesdames Provaux et Gervais, nouvelles institutrices de notre école, pour leur présence aux côtés d'un grand nombre de leurs élèves venus en famille.



Tradition bien établie dans notre Commune, cette cérémonie est toujours l'occasion de distribuer les médailles du travail.

Ainsi, furent décorés :

Échelon Argent :

Madame Catherine Rose

Monsieur Max Benard

Monsieur Dominique Doubet

Echelon Vermeil :

Monsieur Jean-Michel Edet

Echelon Grand Or :

Monsieur Roger Cotard

Echelon Or et Grand Or :

Monsieur Jean-Pierre Craquelin

Après avoir effectué la remise des médailles, titres et plantes fleuries au nom de la Municipalité, Madame Nadine Coté, Maire, conviait tous les participants à un vin d'honneur.

Repas 2005 des anciens

Le 8 décembre 2005 a vu l'instauration d'une nouvelle pratique dans notre Commune. La Municipalité a émis le souhait de cesser la distribution des colis au profit d'un repas festif.

Ainsi, 104 anciens et 5 bénévoles de l'équipe municipale ont passé un après-midi très convivial à la salle polyvalente après un excellent repas.



Au menu

Apéritif

*Cornet Royal Mousse
de Foie Gras*

Sorbet aux pommes

*Aiguillette de Dinde
aux Amandes*

Gratin Dauphinois

Salade verte

Plateau de Fromages

Dessert



Comme le précisait Nadine Coté, notre Maire, dans son discours de bienvenue : « le colis des anciens à Noël n'était peut-être plus trop d'actualité » « Noël, c'est la Nativité, la Vie, la Famille, la joie d'être ensemble... »



« je suis heureuse, au nom de la Commune, de vous recevoir nombreux aujourd'hui pour fêter Noël autour d'un repas. »

La doyenne de l'assemblée était Madame Lucienne Durecu qu'il convient de féliciter pour sa disponibilité.

Jérôme Defoulny

La nature et ses surprises

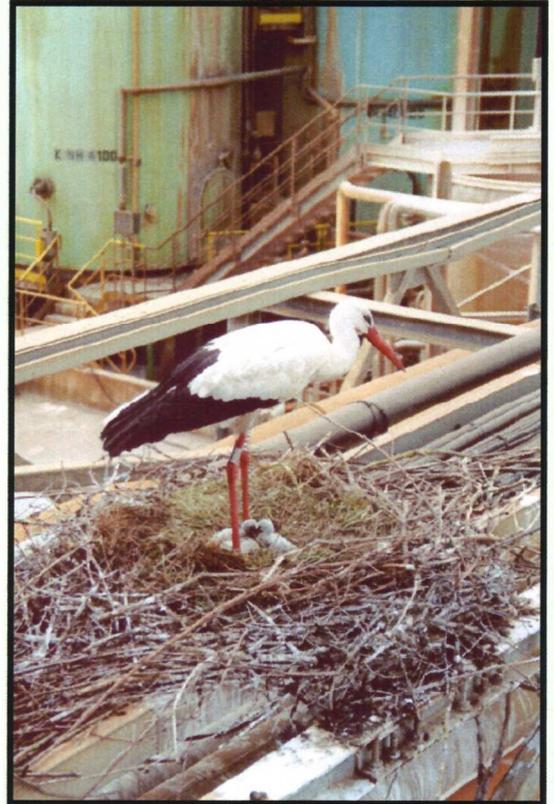
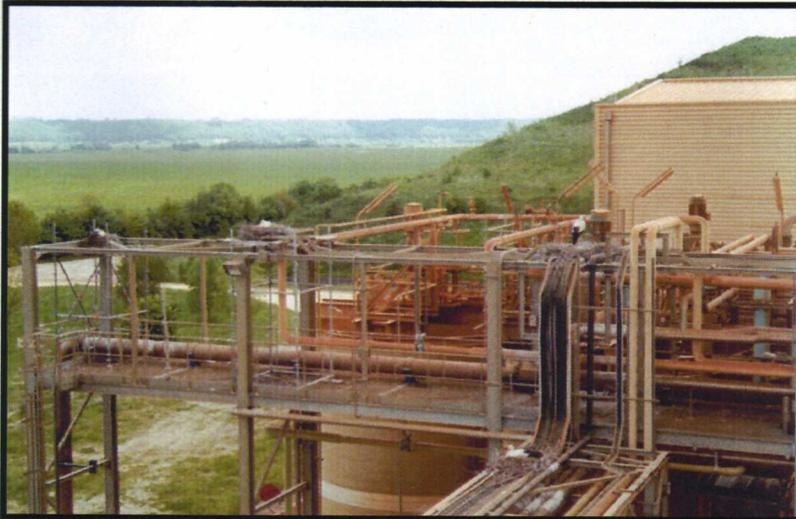
Les cigognes sont arrivées !

Et non, il ne s'agit pas d'annoncer la venue de bébés.....quoi que..... mais bel et bien l'installation de cigognes sur le territoire de notre Commune.

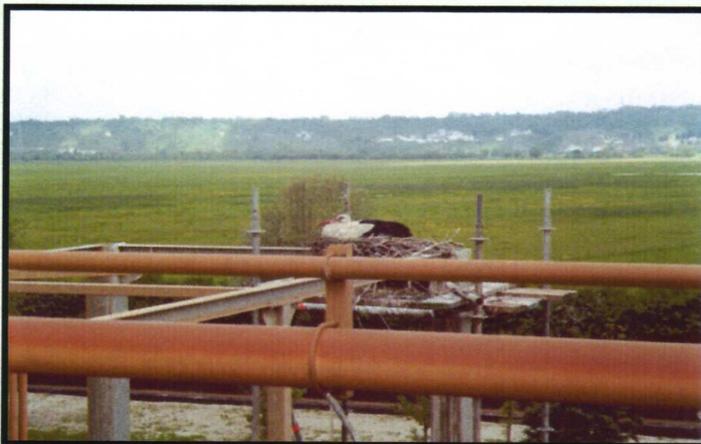
Aussi étrange que cela puisse paraître, des couples ont choisi d'établir leurs nids au sein même de l'usine Millenium. Les observateurs, écologistes et ornithologues sont très surpris par le choix de l'endroit.

Ces oiseaux migrateurs n'en sont pas à leur première venue dans l'usine mais cette année 2005 a vu s'installer 8 couples et naître 16 bébés ! En 2003 : 1 couple, puis en 2004 : 2 couples.. Les spécialistes pensent qu'à ce rythme, le chiffre de 10 couples sera sûrement atteint en 2006.

La présence des cigognes dans notre Région commence en 1999 avec 1 couple seulement. En 2005, 100 couples étaient recensés et notre territoire Communal abrite la plus grosse colonie de Normandie par sa densité.



Des explications sont retenues pour justifier l'intérêt porté par les cigognes pour ce lieu :



- Elles ont un besoin constant de nourriture, surtout en période de nidification, et le marais est une source inépuisable de repas.
- Pour se protéger des prédateurs, elles nichent toujours sur des points hauts, étroits et solides (par exemple, les cheminées Alsaciennes). Elles ont donc trouvé leur « bonheur » sur les chemins de câbles.....logique....non ? Bon, disons qu'elles s'adaptent à la vie moderne...et industrielle.
- Les branchages nécessaires à la construction des nids ne manquent pas aux alentours de l'usine.

Les membres de la Maison de l'Estuaire, attentifs au suivi des cigognes, les ont baguées et longuement observées. L'exploitant du site (Compagnie Générale des Eaux) a fait consolider des nids qui risquaient de devenir instables au cours de la croissance des oisillons. Un nid de cigogne est une structure lourde : 40 kg et 1 m de diamètre en moyenne, mais 80 kg lorsque les bébés ont grandi ! Il faut en effet que le support soit solide ! Et lorsque l'usine de Millenium fut construite, les cigognes n'étaient pas prévues dans le bail.

Jérôme Defoulny

La planète Terre va mal ! Tout le monde s'accorde à le dire et à sincèrement le penser. Mais que faire ? En tout cas, surtout ne pas passer son temps à uniquement chercher les coupables, il est déjà tard et nous n'avons plus de temps à perdre. Alors, tous, agissons à la mesure de nos moyens, dans notre quotidien et changeons nos mauvaises habitudes.

Jérôme Defoulny

Depuis quelques mois, la Fondation Nicolas Hulot pour la nature, en partenariat avec l'Ademe (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie), a lancé l'opération « Défi pour la Terre » pour la protection de l'environnement. Pas d'argent à donner car le bien-être de l'environnement ne se monnaie pas, mais simplement des gestes simples et quotidiens que l'on s'engage à respecter.

Les 10 premiers gestes qui comptent :

- 1 : trier les déchets et éviter les emballages inutiles,
- 2 : choisir les produits respectueux de l'environnement en évitant les produits jetables,
- 3 : ne pas laisser les appareils électriques en veille,
- 4 : préférer des appareils économes en énergie,
- 5 : prendre plutôt une douche qu'un bain,
- 6 : ne pas surchauffer son logement et bien l'isoler,
- 7 : installer un chauffe-eau solaire ou au bois,
- 8 : éviter la voiture pour les petits déplacements,
- 9 : conduire moins vite,
- 10 : choisir plutôt le train pour ses voyages.

Toutes les informations sont sur le site
www.defipourlaterre.org
ou au numéro Azur de l'Ademe
0810 060 050 (prix d'un appel local)

Les énergies renouvelables ! Ce n'est plus une fantaisie d'écolo soixante-huitard, c'est une réalité incontournable, seule synonyme d'énergie inépuisable et non polluante. Les nouvelles technologies nous permettent désormais de tirer la quintessence de ce que la nature met à notre disposition, alors, faisons le. Néanmoins, n'oublions pas pour autant les habitudes simples de nos aînés. Ne pas gâcher, ce n'est pas être radin, c'est simplement être responsable !

Jérôme Defoulny

Les éléments naturels comme l'eau, le vent, la terre ou le soleil peuvent servir à produire de l'énergie. Cette énergie non polluante (n'engendrant pas de déchets) existera toujours car elle ne détruit pas les ressources naturelles de la planète. Deux bémols : 1. cette énergie est dépendante des éléments naturels ; 2. elle coûte cher à installer. Mais, plus nous l'utiliserons et plus nous la ferons évoluer vers l'efficacité et la rentabilité.

L'eau, source de la vie sur Terre ! L'homme adulte, constitué à 60 % d'eau, doit absorber en moyenne 2 litres d'eau par jour, en buvant mais aussi en mangeant (tout aliment contient de l'eau). Il peut vivre des semaines sans manger mais il ne peut tenir que 2 ou 3 jours sans boire. Il est donc primordial de ne pas gaspiller l'eau potable et de faire le maximum pour ne pas altérer la qualité des nappes phréatiques. Cet été, la consommation d'eau a failli être restreinte dans notre département.

Ne serait-ce qu'à titre individuel, nous devons améliorer la situation. Nous pourrions, par exemple, utiliser des engrais ou désherbants naturels. La Communauté de Communes met à notre disposition des bacs à compost. La dernière « génération » de composteurs était en bois et d'une capacité de 600 litres, de quoi faire prospérer naturellement plantes, fruits et légumes. L'eau de pluie, également parfaite pour nos jardins, se récupère très facilement à peu de frais. Prendre une douche au lieu d'un bain fait consommer 40 litres au lieu de 200 en moyenne. Lorsqu'on fait cuire des œufs ou des légumes dans une eau non salée, pourquoi ne pas s'en servir pour arroser ses jardinières (l'eau contient alors une multitude d'oligo-éléments bons pour la croissance). Au premier abord, ça peut paraître saugrenu de tenir de tels discours mais, nous connaissons tous la phrase « en France, on n'a pas de pétrole, mais on a des idées », aujourd'hui il serait de bon ton de dire : « en France, on n'a pas tant d'eau qu'on le croit, alors, ayons des idées ! »

Jérôme Defoulny

Le renforcement eau sur les communes de La Cerlangue, St-Vigor et Sandouville a été réalisé en 2004. La dépense s'est élevée à la somme de 285 176,43 € H.T. et la subvention obtenue du Conseil Général à 114 070,57 €.

L'interconnexion entre notre Syndicat et ceux de St-Romain de Colbosc et St-Romain Nord Ouest est toujours en attente de réalisation, malgré les nombreuses démarches faites par les trois Syndicats qui sont unis entre eux par une convention.

L'interconnexion Château d'eau de St-Vigor / St-Romain a été adjudagée pour une dépense de 295 369,20 € H.T. La subvention sollicitée a été accordée sous condition que l'interconnexion CODAH / Forage de St-Vigor puisse fournir une quantité d'eau importante vers les réseaux de St-Romain.

Un autre projet est présenté aux financeurs, il fait l'objet de nombreuses réunions afin de trouver la meilleure solution. Ces démarches s'intègrent dans un programme de sécurisation eau potable des trois Syndicats, qui comprend la réalisation d'une usine de traitement à St-Romain.

L'interconnexion entre le haut et le bas de Tancarville est sur le point d'être réalisée. L'entreprise DEHE a été déclarée adjudicataire. La dépense est chiffrée à 181 930 € H.T. et une subvention de 52 863 € est espérée. Compte tenu de ces travaux, le Syndicat envisage la réalisation des deux contrats souscrits à la CODAH pour la desserte de Tancarville bas.

L'étude diagnostic des stations et des réseaux assainissement St-Vigor / S-Vincent et St-Jean d'Abbetot est en cours de réalisation par l'entreprise SAFEGE d'Yvetot. La dépense est de 80 000 € H.T., subventionnée à 70 % par l'agence de l'eau et 10 % par le Conseil Général sur un montant plafonné.

Afin d'améliorer la capacité de la station de Sandouville, deux aérateurs ont été installés au cours de l'année. Pour compléter, un bac de décantation est prévu, le Syndicat reste dans l'attente de l'accord de subvention.

Un plan d'épandage pour la lagune 1 de St-Vigor et pour la lagune de Sandouville a été établi par le Bureau d'Etudes SOGETI pour un coût de 10 743 € H.T. Une subvention de 7 765,10 € a été accordée. La vidange des bassins pourra s'effectuer sur les terres retenues à l'automne ou au printemps.

Les projets de la future station d'épuration de La Cerlangue-La Remuée sont maintenant bien avancés. Les travaux ont été adjudagés, et des accords de subvention ont été donnés, sous réserve d'obtenir l'avis favorable des administrations; la demande d'autorisation au titre du Code de l'Environnement est en cours. Il est souhaitable que cet accord parvienne au syndicat rapidement, sachant qu'au 1er janvier 2006, le taux des subventions diminue de 15 % et que, dans ce cas, cette baisse devrait malheureusement être répercutée sur les abonnés.

Le retard ne peut être imputé au Syndicat, mais les demandes administratives et les imprévus de tous genres en sont la cause.

Le rapport de la D.D.A.S.S. et les fiches de résultats soulignent une bonne qualité de l'eau, tant biologique que chimique, que les abonnés peuvent consommer en toute confiance.

**Le bureau du Syndicat est ouvert
les lundi et jeudi, de 14 heures à 17h30.**

*Le Président,
Jules Leclerc*

Le développement durable est bien au cœur des préoccupations du nouveau millénaire. Pour que toutes les générations se sentent concernées, l'effort est mis sur la communication, et notamment auprès des plus jeunes. Ainsi, les élèves de la classe de Madame Laby (CM1 / CM2) ont pu comprendre et mesurer tout l'enjeu représenté par notre attitude quotidienne dans le traitement de nos déchets.



« François et Gwendy sont venus dans la classe les 17 et 21 janvier 2005. Ils nous ont fait travailler en ateliers. Nous avons fait des multiplications pour calculer la quantité de déchets jetés par les habitants de La Cerlangue chaque année. Nous avons trouvé 602 tonnes par an. Enorme ! »



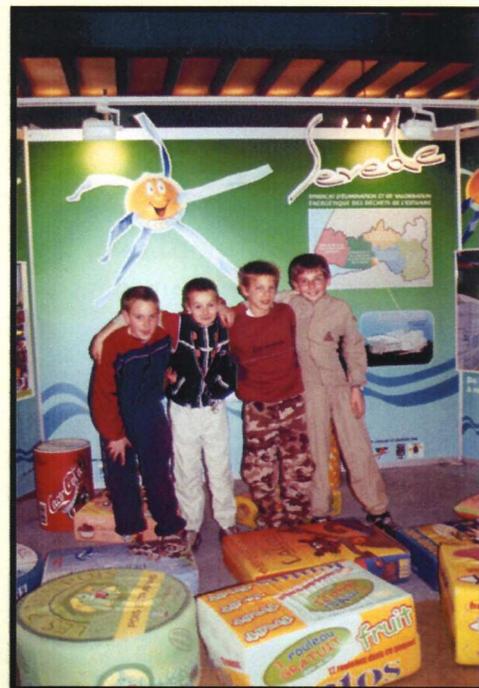
« Comment s'en débarrasser ? Un vrai problème car on utilise de plus en plus de produits jetables. Depuis 1960, nos déchets ont doublé ! »



« Nous avons appris que c'était Monsieur Poubelle, préfet de Paris au 19e siècle, qui avait inventé les « gros sacs » qui portent son nom. Un message pour tous : trions nos déchets ! »



« Ça vaut la peine car beaucoup d'entre eux peuvent être recyclés, transformés ! »



Tout n'est pas perdu !

L'usine d'incinération Ecostu'air permet la valorisation énergétique des déchets sous forme d'électricité, l'usine de tri permet le recyclage des matières.

Corinne Laby et Jérôme Defoulny

Journée à Paris, à la Cité des Sciences de La Villette



La qualité des infrastructures et des animations fait de la Cité des Sciences un lieu idéal pour l'apprentissage par l'expérience personnelle. Tout y est prétexte à découverte !



De retour à La Cerlangue...

...les expériences « scientifiques » gardent tout leur intérêt. N'est-ce pas les gourmands ?! Au départ, il s'agissait d'une leçon de sciences sur « l'état de la matière » et, miracle, le chocolat fond quand il est chauffé. Alors, rien ne se perd, tout se transforme. Ainsi parlait Lavoisier et aussi les adorateurs de chocolat.



Ouverture aux arts et à la culture

La salle de cinéma de Notre Dame de Gravenchon, nous ne connaissions pas. Grâce au Festival du film nordique, les élèves de Melle Blondel et Mme Laby ont pu la découvrir et voir la projection d'un dessin animé suédois. Il faisait aussi froid dehors que dans l'histoire. Il a beaucoup neigé sur le chemin du retour vers l'école.

Les musiciens viennent à l'école...

les enfants de CM1 / CM2 ont eu le plaisir d'assister à une représentation du beau spectacle « 3 contes à ouïr », organisé par l'école de musique et par la Maison Pour Tous de St-Romain. Les « grands » ont invité les élèves de Melle Blondel à se joindre à eux. Ils ont pu apprécier, entre autre, la prestation sur scène de Maxime et Rudy, leurs camarades de classe.



Dans le cadre de l'éveil à l'art musical, l'intervention de Christophe, professeur de guitare à l'école de musique de St-Romain, fut très instructive pour les enfants enthousiasmés.



Belle opportunité de comprendre comment produire des sons très divers avec 2 mains...



Corinne Laby et Jérôme Defoulny

Une journée à Villequier et Lillebonne

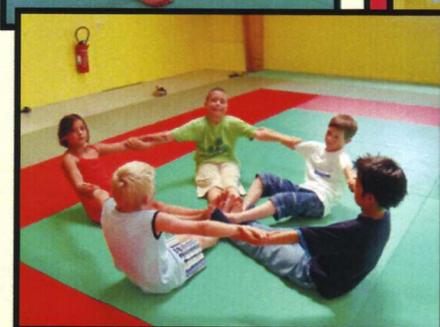
Mademoiselle Blondel et sa classe se sont rendus à Villequier afin de mieux connaître Victor Hugo. La visite du musée leur a beaucoup plu et surtout l'histoire tragique de la mort de sa fille Léopoldine. L'aire de pique-nique aménagée en bord de Seine permettait la pose déjeuner très attendue.



L'après-midi était consacré à un passé bien plus lointain avec la visite guidée des ruines du Théâtre Gallo-Romain.



Le Sport au service de la connaissance de soi



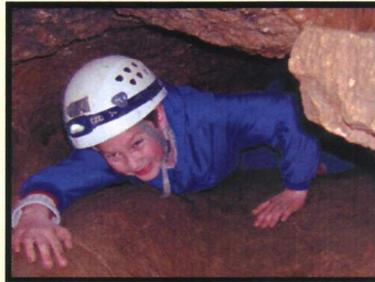
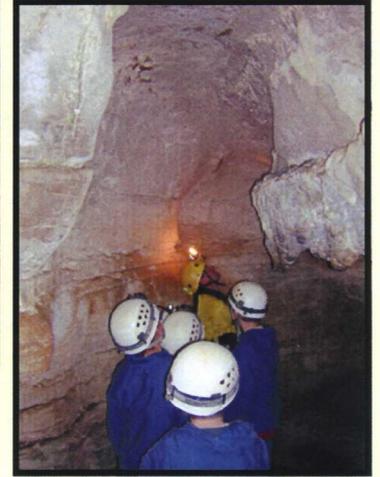
Tout au long de l'année, les élèves de la classe de Melle Blondel ont travaillé les différentes notions d'équilibre et de force. C'est un très efficace apprentissage de ses capacités physiques, de coordination et de partage de l'effort et de la récompense.

Jérôme Defoulny

Classe de découverte à Cabrerets dans le Lot

Pendant 5 jours, du 25 au 30 avril, les élèves de la classe de Mme Parra ont pu découvrir la splendide région du Périgord. Le thème était « le fil de l'eau », propice à de bien belles aventures menées sous un soleil resplendissant. Petite précision, en Normandie il faisait extrêmement mauvais cette semaine là.....sans commentaire...

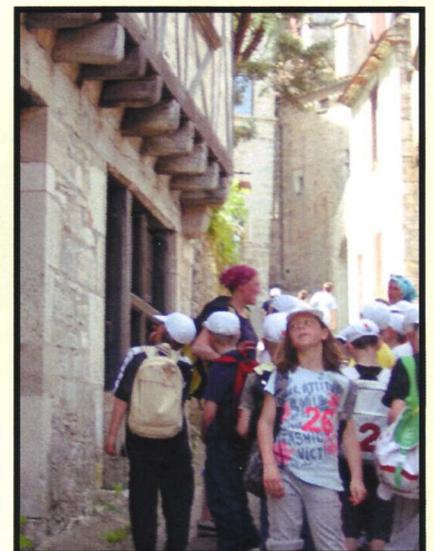
Pour certains, aventure et découverte commençaient dès le début du séjour par un voyage en train. Tous ont pu en apprécier le confort. Le camp s'étendait sur un domaine très vaste, proche de toutes les activités prévues et de la nature. Les enfants ont pu pratiquer la spéléologie (crapahutage de rigueur !), visiter le musée de Cuzals, déambuler dans la grotte de Pech-Merle, chercher des balises lors de courses d'orientation...



...ils ont pu également s'initier à l'utilisation d'une noria, manipuler toutes sortes de pompes et constater que les baignoires avaient bien évolué avec le temps.



Après avoir randonnée sur de superbes chemins de halage et gravi un sentier très « sportif », les enfants se sont reposés dans un des plus beaux villages de France, Saint-Cirq la Popie.





Une croisière sur le Lot figurait au programme. Pauline et Xavier ont eu l'honneur de tenir la barre et de porter la casquette du « pacha ».



La troupe des petits découvreurs



De superbes souvenirs assurés pour tous les élèves et accompagnatrices, mais également pour les animateurs du camp de Courbous, ravis du bon comportement de nos enfants.

Jérôme Defoulny

Rentrée 2005/2006.

L'effectif de notre groupe scolaire de l'École des Pépinières est stable. Pour cette rentrée des classes 2005/2006 (un vendredi...), le nombre d'élève est de 144. Quelques nouvelles têtes parmi les enfants et chez les institutrices.



Après le discours de Nadine Coté, Maire, Mme Laby, Directrice de l'école, présentait ses nouvelles collègues et procédait à l'appel des élèves.



Mesdames Galletout, Provaux (nouvelles venues) et Madame Parra (en stage de formation d'un an) remplacée par Mademoiselle Gervais (qui n'était pas encore nommée à la rentrée).



Revue d'effectif

Maternelle

Madame Quemion 24
Mademoiselle Belloncle 23

Primaire

CP / CE1 Madame Provaux 24
CE1 / CE2 Mesdames Cosme et Galletout 25
CE2 / CM2 Mademoiselle Gervais 24
CM1 / CM2 Mesdames Laby et Galletout 24

Jérôme Defoulny.

Les associations ont la parole

La Municipalité met à disposition des diverses associations cerlanguaises les pages de son bulletin d'information. Ces dernières peuvent s'y présenter, relater les événements auxquels elles ont participé ou même exprimer leurs souhaits et actions futures. La liste ci-dessous vous détaille les associations ayant fourni un article et les numéros de pages où vous pourrez lire les sujets les concernant

A.I.D.M.S.E.			
	Texte hommage de Jean Millet		page 33
Amicale des anciennes et anciens élèves des écoles			
	Roland Auber	02.35.20.60.70.	page 34
ASLC Club de Foot			
	Gérard Craquelin	06.83.02.10.14.	page 31
Bien vivre à La Cerlangue			
	Daniel Bernage	02.35.20.52.71.	page 35
Club des Aînés			
	Micheline Langlois	02.35.55.59.14.	page 32
Judo club de La Cerlangue			
	Philippe Lenormand	02.35.20.15.44.	page 36
La boule cerlanguaise			
	Edith Legoy	02.35.20.54.14	page 27
La gymnastique féminine			
	Evelyne Boudin	02.35.20.50.03.	page 27
Loisirs-peintures			
	Françoise Terrien	02.35.20.66.44.	page 32
Maison Familiale Rurale			
	Benoît Lecaulle	02.35.20.05.08.	page 30
PAC-Eureka			
	Micheline Lepicard	02.35.55.77.96.	page 32
Vaincre la mucoviscidose			
	Fabrice Maillard	02.35.13.63.21.	page 28

Articles réalisés avec les textes fournis par les associations, ces dernières assumant la responsabilité de leurs écrits. Les mises en pages sont réalisées par le concepteur du bulletin avec les supports photographiques des associations lorsque celles-ci ont eu la gentillesse d'en fournir. La date limite de transmission des articles est annoncée lors de la réunion de planning annuelle ; merci à ceux qui se reconnaîtront de la respecter pour le prochain bulletin.

Jérôme Defoulny

La Boule Cerlanguaise



A l'aube de notre 20ème anniversaire, La Boule Cerlanguaise est toujours aussi dynamique.

Nous félicitons les nouveaux adhérents qui sont venus se joindre à nous, mais nous serions toutefois très heureux que d'autres viennent grossir notre effectif.

Comme chaque année, notre repas de clôture s'est déroulé dans la joie et la bonne humeur.

Le mardi, qui à l'origine était destiné aux Seniors, accueille maintenant de nombreux jeunes.

Nous serions ravis de vous compter parmi nous pour notre challenge d'hiver qui a débuté le 27 novembre 2005. Retenez encore 2 rendez-vous, toujours à 14h00 : Samedi 21 janvier (D.F.) et Dimanche 19 février 2006. En cas d'annulation, le dernier challenge aura lieu le 26 février 2006.

Meilleurs vœux à tous pour l'année 2006. *Edith Legoy*

La Gymnastique Féminine



Les cours de gym ont lieu le **Mardi** :
de 14h15 à 15h15 et de 20h15 à 21h15.



Les cours sont assurés par Marie-Véronique. Le programme est très varié, avec Step, élastique, abdos, bâtons et enchaînements. Le tout sur des musiques modernes. Cette année, nous avons constaté une légère baisse de notre effectif, alors, mesdames, je compte sur vous pour nous rejoindre. Comme toujours nous faisons notre pot de fin d'année et la traditionnelle galette des rois à la salle polyvalente.

Courage à toutes et Bonne Année 2006.

Evelyne Boudin



Virade de l'espoir 2005

Le 25 Septembre 2005 a eu lieu la quatrième « Virade de l'Espoir » dans notre village.

Malgré une petite pluie passagère et un temps assez maussade en début de matinée, nos fidèles marcheurs, coureurs et cyclistes étaient au rendez-vous. Les donateurs ont été généreux (1.105,04€) cette année encore. Le tournoi de football avec son challenge dédié à Nicolas GAUVAIN et Christophe DEMARE comprenait huit équipes. Il s'est déroulé dans une ambiance sportive et agréable et a rapporté 395€. La matinée fut assez calme et il fallut l'apparition du soleil vers 11H00 pour que la manifestation prenne du rythme. La buvette et la restauration (1.657€) ont été prises d'assaut durant toute la journée ainsi que « Monsieur Barbe à Papa » (105€). Parmi les autres nouveautés, les gens ont apprécié les démonstrations de tennis-ballon effectuées par le Club de Saint-Romain-de-Colbosc, le jeu de javelots (147€), la poule pondeuse (90,60€), le tir sur cibles (262,40€), le jeu de basket (102,02€) et les formations aux premiers secours réalisées par la Croix Rouge de Lillebonne. La poupée sans prénom de Madame FOUET a permis de récolter la somme de 111,21€ et a été gagnée par la Famille LENORMAND de La Cerlangue. Cette famille nous a remis le jour même une boîte contenant 23,85€, provenant d'une quête lors d'un baptême. L'animation musicale était assurée par deux groupes :

« Récidives » avec Alexandre, Antoine et Benjamin, trois jeunes musiciens cerlanguais talentueux qui se produisaient pour la première fois sur scène et qui nous ont agréablement surpris.

« Zohair » de Bolbec, adeptes du jazz et de GAINSBORG.



Messieurs Emmanuel CERDAN et Bruno MANIGUET des clubs respectifs de Lutte Chinoise et de Kick-Boxing étaient venus en nombre assurer le spectacle avec de vrais costumes de satin chinois chatoyants ainsi qu'avec un dragon de vingt mètres de long qui a déambulé parmi la foule et dont la cadence était soutenue par une grosse caisse. Le tournoi de pétanque a connu une affluence record avec quatre vingt participants et une recette de 337€. La pêche de Christine a vraiment été miraculeuse avec ses 274€. Le lâcher de 512 ballons qui a eu lieu en milieu d'après-midi a une fois de plus émerveillé petits et grands.



La personne dont la carte-ballon aura parcouru le plus long trajet aérien gagnera un séjour d'une semaine à Saint-Vincent-sur-Jard en chalet pour 6 personnes lors de l'Été 2006.





Il faut également donner un coup de chapeau à nos bénévoles qui ont travaillé dans la salle polyvalente : Aurélie et Amélie, nos deux coiffeuses (230€), Donatella et Valentina à la vente de bagues (68,11€), Céline et Agathe au concours de scoubidou (32,15€), nos aînés à la vente de gâteaux (67,50€), les bracelets d'Aline (21,50€) et tous les autres que je ne peux citer mais qui ont été tout aussi remarquables. Les seize gâteaux de la Virade « Le Rêve en Fève » ont tous été vendus (96€) et ont été très appréciés.



Le montant total brut de la journée est de 6.159,35€. La vente d'objets « Vaincre la Mucoviscidose » et de bons de soutien, ainsi que les dons hors Virade permettent d'arriver à un résultat final de plus de 13.000€, voire 14.000€.



Je tiens à remercier les élus, les partenaires, les mécènes, et tous les fidèles bénévoles sans qui tout ceci n'aurait pu être réalisé et qui oeuvrent chaque année avec moi à la mise en place et au bon déroulement de la Virade de l'Espoir.

L'Association « Vaincre la Mucoviscidose » fête cette année ses quarante années d'existence et les vingt ans des Virades. Un livre blanc retrace l'histoire de l'association avec ses quarante ans de lutte pour qu'ils grandissent, mais combien d'années encore pour qu'ils vieillissent ? Un réseau de 49 Centres de Ressources et de Compétences de la Mucoviscidose (C.R.C.M.) a été créé. Aujourd'hui, quinze molécules ont obtenu en Europe la désignation de « médicaments orphelins » pour la mucoviscidose, ce qui signifie que les promoteurs sont peu disposés à les développer dans les conditions de commercialisation habituelles parce qu'ils sont destinés au traitement de maladies considérées rares. De la molécule au médicament, il faut un délai de dix à quinze ans.



Depuis 1985, « Vaincre la Mucoviscidose » soutient la recherche et a ainsi financé 76 dossiers en 2004 pour un montant total de 2.495.606€. Mais elle ne peut supporter seule le coût financier de ces travaux et compte sur l'engagement des pouvoirs publics et des industries pharmaceutiques, qui seules disposent des moyens nécessaires pour développer les essais cliniques. L'objectif que nous nous sommes fixés : en terminer avec cette maladie et pouvoir lui dire bientôt : « Mucoviscidose, où est aujourd'hui ta victoire ? ».

Fabrice Maillard



Maison Familiale Rurale

20 jeunes en voyage d'étude au Québec

Vingt jeunes de la Maison Familiale Rurale de La Cerlangue viennent d'effectuer un voyage d'étude au Québec. Une expérience riche d'enseignement et des souvenirs plein la tête.

Lancé en décembre 2004, le projet de faire découvrir le Québec aux jeunes scolarisés en BEPA section agricole et élevage de gibier a abouti. L'aventure s'est déroulée, pour certains, dans la Municipalité Régionale de Comté (M.R.C.) du Maskinongé, près de Trois-Rivières ; les autres ont découvert la M.R.C. de La Métapédia.



La joie visible des élèves de la MFR à leur retour du Québec

Encadrés par leurs formateurs-accompagnateurs, Virginie Dodelin et Arnaud Vigneron, les jeunes ont effectué un stage pratique dans des entreprises agricoles ou pouvoiries, en fonction de leur cursus scolaire.

Avec leur maître de stage, tous ont profité de visites dans leur région d'accueil. Un volet touristique qui les a aussi mené sur le site des Jeux Olympiques de 1976, au Biodôme qui présente quatre biotopes, et dans la réserve indienne Huronne.

Expérience exceptionnelle

Même si les Cousins d'Amérique parlent la même langue que nous autres Français, les étudiants de La Cerlangue ont, pour certains, mis deux jours à s'adapter au patois et à l'accent local. "Ils utilisent des mots qu'on ne connaît pas forcément mais que l'on comprend. Ça fait bizarre", lâche un stagiaire.

Et pour résumer, le groupe de globe-trotters s'est enthousiasmé à reconnaître leur beau voyage comme

étant "Super et inoubliable!".

Ce qui n'a pas manqué de ravir Philippe Vasse, président de la M.F.R. La Cerlangue, Benoît Lecaille, directeur, Fabienne Rivault-Girard, déléguée pédagogique de Normandie, ainsi que les membres du Conseil d'administration et de l'équipe pédagogique.

Efforts récompensés

Pour vivre ce voyage, les jeunes de la Maison Familiale se sont beaucoup investis. Notamment en menant différentes actions, l'an passé, afin de financer en partie leur

voyage : loto, vente de billets de tombola, de tee-shirts, mais aussi en sollicitant différentes subventions.

Au passage, tous les élèves et l'équipe de la M.F.R. tiennent à remercier la municipalité de La Cerlangue pour l'effort important qu'elle a consenti pour permettre la réalisation de ce voyage. En subventionnant le

projet, la commune a permis de réduire considérablement la participation des familles.

À présent, les élèves vont plancher sur la rédaction de leur rapport de stage.

Ils comptent également présenter, dans les semaines à venir, une exposition de leurs photos prises durant ce séjour et faire partager leur expérience lors d'une journée Portes ouvertes à laquelle seront conviés les habitants de La Cerlangue.

Projets de travaux pour 2006

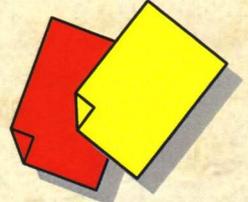
Dans le cadre du projet d'établissement et pour s'adapter aux nouvelles demandes, la Maison Familiale envisage de procéder à un important programme de travaux.

Ce Projet comprendrait la restauration complète de la couverture du château, l'aménagement et la modernisation des installations liées à la restauration, avec la mise en place d'un self service. Des travaux d'entretien extérieurs du gros oeuvre.

Cette saison, l'A.S.L.C. est remontée en troisième série où les débuts sont assez prometteurs. Les rencontres ont toujours lieu le dimanche à 10h00. Les entraînements ont lieu au stade chaque jeudi à 18h30 (alternance en hiver à la salle de sport de St Romain de Colbosc à 19h30). Peu de changement cette année au niveau de l'effectif qui compte 24 licenciés : une bonne homogénéité entre les jeunes et les vétérans. Le respect, l'amitié et bonne humeur sont toujours au rendez-vous.

Nous remercions la Mairie pour la mise aux normes du terrain rendue obligatoire après le passage de la commission du district maritime de football, notamment au niveau des filets de buts ainsi que pour sa subvention permettant le renouvellement d'équipements sportifs. Merci également à la Maison Belpomme de St Romain qui nous suit toujours lors des repas de l'association sportive ainsi qu'aux Etablissements COURSEAUX Plomberie-Electricité de la Frenaye pour la donation de maillots.

Déplorons malheureusement la visite de notre vestiaire lors de laquelle nos équipements précités ont été volés. Même les cartons rouges et jaunes ont disparu ! Nous les leur adressons sur-le-champ !



Composition du bureau

- Président : Gérard CRAQUELIN
- Vice-Président : Stéphane LEDOUX
- Secrétaire : Laurent PERROT
- Secrétaire adjoint : Grégory ANDRIEU
- Trésorier : Cyrille HOFFECARD
- Trésorier adjoint : Mickaël RAULT
- Entraîneur : Stéphane NICOLAS
- Dirigeants : Pascal HOFFECARD & Fabien ROLLAND
- Arbitre bénévole : Roger COTARD



Rencontres 2005/2006 à LA CERLANGUE

16/10	Angerville Bailleul 1	3 - 3
06/11	Havre Mont Gaillard 3	2 - 4
20/11	Havre AS PTT 1	reporté
04/12	Bretteville 3	2 - 1
22/01	Tilleul US 1	
29/01	Senneville US 1	
05/03	Rouville 1	
19/03	Parc d'Anxtot 1	
09/04	Bolbec Asch.O 2	
14/05	St Gilles Etainhus 2	
21/05	Grainville Ymauville 2	



Dis Papa,
c'était en
quelle
année ?

(Réponse en fin de bulletin)

Jeunes ou moins jeunes, rejoignez nos rangs la saison prochaine parmi les joueurs et/ou la structure dirigeante
(contact auprès des membres du bureau)

Sportivement vôtre, Stéphane Ledoux

Club des aînés

Nos aînés, toujours réunis deux fois par mois pour le goûter et la partie de cartes et domino.

Janvier : notre galette des rois toujours très appréciée.

Au mois de mai : repas offert par la municipalité. Merci à la commune.

Juin : vacances en Vendée avec un très beau spectacle au Puy du Fou.

7 septembre : voyage annuel à Évreux animations de transformiste.

6 octobre : repas Babylone, rappel des vacances avec vidéo, bien apprécié par nos aînés.

6 novembre : Jean Avenel « Grabuge à Calmetot », tracas et soucis oubliés par un après-midi de fou rire.

15 décembre : assemblée générale.



Micheline Langlois, Présidente.

PAC Eureka

Les activités de PAC-EUREKA ont repris le vendredi 21 octobre 2005.

Ces réunions sont consacrées à des jeux de lettres, de maths, de logique, d'observation, d'orthographe pour activer et soutenir la mémoire parfois défaillante.

Nous nous réunissons le troisième vendredi du mois à la salle des Marronniers.

Pour d'autres renseignements, adressez-vous à Mme Micheline Lepicard 02.35.55.77.96

ou à Mme Marie Louise Leroux 02.35.20.54.18

Micheline Lepicard

Loisirs - Peintures

Peinture sur bois, soie, toile, métal et terre cuite.

Le lundi de 13h30 à 16h30 et de 20h30 à 22h30, rendez-vous à la Salle des Marronniers !

Une cure de rajeunissement réussie pour de vieux objets ou meubles.

La recette pour faire une restauratrice de peintures heureuse et accomplie.

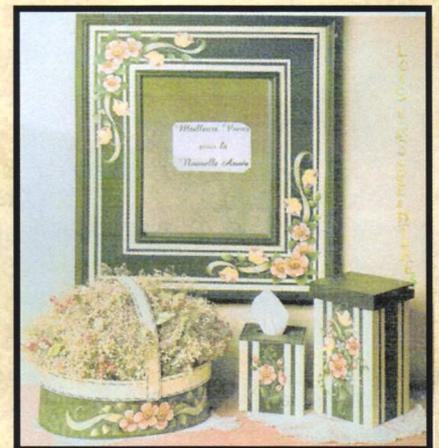
Une toile ? Et pourquoi pas !

Nous vous invitons donc à vous lancer dans une nouvelle aventure dans la joie et la bonne humeur.

Chaque année, nous organisons un vide-greniers. 1 107.79 € furent reversés au profit de l'association « vaincre la mucoviscidose » le 03/07/05.

Un marché de Noël le 1er dimanche de décembre est toujours organisé.

L'association loisirs-peintures vous souhaite une agréable fin d'Année et meilleurs vœux pour 2006 !



créativement vôtre, Françoise Terrien.

des Marais des Sources et de l'Environnement

Le Président de l'association, Monsieur Christian Le Goff, nous a quitté le 16 mars 2005; depuis 1985 où fut constitué un « Comité de Défense des Marais et des Sources, avant de devenir Association Intercommunale de Défense des Marais , des Sources et de l'Environnement », il en aura assuré pendant seize années la présidence.

Nous garderons de lui, le souvenir d'un homme de grande sensibilité, attaché aux contacts humains qui l'ont conduit à s'investir dans le domaine social, mutualiste et l'environnement.

Sa disparition a fait l'objet d'une assemblée générale extraordinaire, afin de prendre les dispositions qui s'imposaient, en cette circonstance.

En vue d'assurer la continuité de l'association, un nouveau bureau était à prévoir dans le cadre de nos statuts à savoir: un président, un secrétaire et un trésorier.

Aucun des membres présents n'ayant postulé à la candidature des trois postes proposés, après échange de vue de cette situation, l'assemblée constatant qu'aucun plan de continuation n'était possible, a décidé à son grand regret de prononcer la dissolution de l'association.

Au moment où cessent nos activités, il nous paraît opportun de rappeler le rôle important joué par notre association pendant ces seize années.

C'est en septembre 1989, que l'implantation d'une unité de neutralisation d'acides et son dépôt de titanogypse est envisagée, ce, à proximité des falaises de Cressenval et surtout près de la source qui alimentait à l'époque sept Communes en eau potable.

Cette situation va amener les habitants des Communes riveraines à constituer un comité de défense de façon à faire annuler le projet.

Après de nombreux dimanches, de contacts auprès des élus, des administrations locales et ministérielles, un mémoire accompagné d'une pétition de cinq cents signatures est adressé aux différentes instances.

Par suite, le projet est abandonné à cet endroit. Cette première intervention sera un succès pour le comité.

Une nouvelle implantation sera prévue pour cette unité, mais toujours en imputant une zone de marais; pour cette raison, notre comité va se constituer en Association (loi 1901) de façon à poursuivre ses activités dans le sens de la défense des Marais, Sources et Environnement.

Depuis, l'Association a été agréée au service d'environnement et cadre de vie (préfecture), elle siège dans les bureaux de plusieurs instances (Air Normand, maison de l'estuaire etc...), durant ces seize années, nous aurons pris part à toutes concertations relatives au marais et sources, suivi de multiples dossiers, d'enquêtes publiques, organisé ou participé à de nombreuses expositions ou manifestations sur l'environnement, campagnes sur les odeurs et la pollution.

Dès 1989, nous réclamions une coupure verte comprise entre le pont de Tancarville et la cimenterie Lafarge dans le sens est-ouest et depuis les falaises jusqu'à la Seine dans le sens nord-sud.

Le classement de toute cette zone en 2001 en « réserve naturelle » a concrétisé nos demandes et les actions menées dans ce sens à notre entière satisfaction.

Nous souhaitons que les dispositions prévues dans la réglementation et le suivi de cette zone le soient de façon durable.

Nous profitons du présent bulletin pour adresser une pensée amicale et nos sincères remerciements à toutes celles et ceux qui, de près ou de loin, ont participé, soutenu, apporté des aides financières à l'association durant ses années d'activités.

*Le trésorier
Jean Millet*

Amicale des Anciennes et Anciens élèves

****La saison 2004-2005 a été une épreuve pour son bureau avec le départ de Mr BARRERE.



-- L'après-midi LOTO s'est déroulé le dimanche 12 décembre 2004. Rappelez-vous le gros lot : un home cinéma avec téléviseur, et une chaîne CD laser pour les jeunes. Les joueurs sont venus très nombreux (la salle était pleine). Merci encore aux sponsors mais aussi aux nombreux et fidèles participants qui nous aident à faire de ces après-midi des animations réussies.

-- La SOIREE traditionnelle de l'Amicale du 2 avril 2005 était animée par les «ROKY STRANGERS » du Havre, soirée décevante.

Le traiteur Crochet de Saint Romain et le boulanger pâtissier HARDI de La Cerlangue ont fourni un repas satisfaisant.

-- Pour la soirée de mars 2006, chut ! C'est encore top secret !!

-- La PROMENADE ANNUELLE, traditionnelle elle aussi, du dimanche 4 septembre 2005 a été ensoleillée durant toute la journée :

- 37 personnes sont parties dans le car de la compagnie PERIER Voyages vers LES ALPES MANCELLES !

-- arrivés au lac de SILLE LE GUILAUME, promenade à bord du bateau « le Silius ». Fleuron de la flotte Silléenne sur un lac de 45 hectares niché dans son écrin d'émeraude.

Afin de compléter cette promenade, embarquer dans le fameux petit train de sillé plage pour découvrir le tour du lac.

-- déjeuner au touring Hôtel à SAINT LEONARD DES BOIS.



-- après midi circuit guidé des Alpes Mancelles ;

Un peu d'histoire sur cette magnifique commune :

Six grandes étapes marquent l'histoire de Saint-Céneri-le-Gérei. Au 7ème siècle, l'arrivée du saint et par la suite la fondation de l'abbaye. Aux 11ème et 12ème siècles la construction de l'église actuelle ainsi que du château, lieu de violents combats durant la guerre de Cent Ans. Une période de transition au cours de laquelle les seuls faits marquants étaient liés à la Révolution, pour arriver à la fin du 19ème siècle avec l'arrivée des peintres. Enfin, depuis les années 50-60, le renouveau du village avec son ouverture au tourisme et la prise de conscience de la richesse de son patrimoine

-- Céneri laisse son frère à sauges et part, accompagné du jeune flavard

-- Un jour d'été 689, les deux voyageurs arrivent au bord d'une jolie rivière contournant un promontoire rocheux. Ils sont épuisés et ont soif, Céneri prie. Miracle, une source jaillit !

Depuis, cette source miraculeuse n'a jamais cessé de couler, elle a été aménagée en fontaine. Les voyageurs veulent traverser la rivière, mais celle-ci est en crue. A nouveau Céneri prie et les flots de la Sarthe s'arrêtent de couler, Céneri et Flavard traversent à pied nu. Flavard ému laisse tomber le livre de prière de Céneri, les eaux le recouvrent. Le livre sera retrouvé intact plusieurs années après.

Ces activités artistiques intenses ont duré plus d'un demi siècle. Elles prennent fin à la veille de la 1ère guerre mondiale pour renaître actuellement ; en effet les nombreux artistes qui se sont installés depuis plusieurs années et la Rencontre Annuelle des Peintres font revivre le passé artistique du village.

A partir de 1973 de nombreux travaux sont entrepris par la municipalité : illumination de l'église, création d'un parking, extension de l'éclairage public. A cette occasion les lignes électriques sont enterrées. En 1988 le centre du bourg est définitivement libéré de tous câbles aériens disgracieux. Au cours de cette période la vie artistique a repris un nouvel essor, des concerts sont organisés chaque été dans le cadre de l'Académie Festival de Saint-Céneri, plusieurs ateliers d'artistes se sont créés et à ce jour, cinq restaurants, bars ou crêperies sont ouverts en permanence. Saint-Céneri-le-Gérei mérite bien de faire partie des Plus Beaux Villages de France. Malheureusement de graves problèmes menacent la stabilité du clocher de l'église ainsi que la conservation des fresques ; on peut aujourd'hui parler d'église en péril.

Roland Auber

Bien Vivre à La Cerlangue



Les membres du bureau ont assisté aux réunions du Syndicat d'Eau des 27 janvier, 9 mars, 7 juillet, 6 octobre et 28 novembre 2005.

Le projet d'implantation de la nouvelle station d'épuration a été soumis à Enquête Publique du 22 août au 22 septembre 2005. Après étude du dossier, voici ce que nous avons fait porter sur le registre :

- A** • Le plan général du site ne fait apparaître aucun masquage par plantation végétale sur le côté est. Les installations seront visibles depuis les maisons du hameau de La Morinerie.
- B** • La recommandation de plantation d'arbres à feuillage persistant sur les massifs au plus près des installations pour ne pas en entraver le bon fonctionnement est en contradiction avec les surfaces d'infiltrations plantées d'aulnes pour assurer une meilleure évacuation de l'eau.
- C** • Qu'en est-il de la présence d'une marnière éventuelle, avec l'affaissement de terrain repéré par M. Carpentier (ex-locataire) et signalé par lui-même au cours de la précédente enquête publique ? Des résultats du sondage recommandé par le Commissaire-Enquêteur (recommandation R.2 et repère en annexe 10), on ne voit nulle trace dans le dossier technique.
- D** • Souci majeur de l'Association : l'infiltration de l'eau rejetée.
Malgré la recommandation de l'hydrogéologue, la zone d'infiltration nord donnée comme peu perméable est maintenue dans le projet définitif.
La zone d'infiltration sud, réputée plus favorable du point de vue perméabilité, a sa limite immédiate en bordure du chemin communal n°405, entraînant un risque d'inondation de cette route très empruntée aux heures de pointe.
Dans le rapport publié à l'issue de l'Enquête Publique en date du 07-12-02, il était recommandé d'étendre la zone d'infiltration au sud du chemin communal n°405. Compte-tenu des contraintes identifiées ci-dessus, pourquoi ne pas avoir retenu cette proposition ?

Le compte-rendu est consultable en mairie durant la durée légale d'un an (-> 22-09-06). Après avoir nous-mêmes consulté ce rapport, nous constatons :

- *Sur les points **A** et **B** (environnement), le commissaire considère que l'environnement par des plantations est respecté.*
- *Pour le point **C** (marnières éventuelles), le commissaire s'appuie sur les relevés du rapport Fondasol pour estimer que les études de sols et de fondations ont été positives.*
- *Quant au point **D** (infiltration de l'eau), le commissaire considère que l'infiltration dans le sol suivant les études réalisées est satisfaisante. Il ne s'est en fait préoccupé que du risque de débordement des merlons, ce qui ne répond pas à notre souci majeur, c'est-à-dire la capacité d'infiltration du sol.*

Après cet avis favorable du commissaire-enquêteur, Monsieur le Préfet prendra un arrêté autorisant la construction de la station qui, selon les dernières prévisions, pourrait être mise en service début 2007.

Judo Club de La Cerlangue

Avec une fréquentation régulière depuis sa création, le club compte actuellement 70 licenciés, de tous âges, s'entraînant sous la vigilance de Guillaume Selle professeur diplômé d'État 5ème Dan, le mercredi de 16h30 à 19h00 et le dimanche de 10h00 à 12h00 laissant espérer de bons présages pour l'avenir.

Nous invitons les jeunes et moins jeunes de La Cerlangue à venir nous rejoindre.

La saison 2004/2005 a confirmé la bonne santé du club par ses résultats obtenus en championnat. 3 judokas ont rejoint la grande famille des ceintures noires et 4 ont obtenu leur Kata.

le président,
Philippe Lenormand

Benjamins / Benjamins

Championnat de Seine-Maritime

Nolan Tassel	2ème
Leo Denize	2ème
Aline Ledoux	2ème
Maxime Moureaux	3ème
Christophe Bothereil	4ème

Championnat de District

Nolan Tassel	1er
Leo Denize	1er
Tom Laurent	1er
Nathanaël Claisse	3ème
Ludovic Mérimée	3ème
Maxime Moureaux	2ème
Christophe Bothereil	2ème

Tournoi satellite départemental de Lillebonne

Nolan Tassel	1er
Leo Denize	2ème
Tom Laurent	2ème
Aline Ledoux	2ème
Pierre Coutance	3ème
Nathanaël Claisse	3ème
Ludovic Mérimée	3ème
Maxime Moureaux	3ème
Christophe Bothereil	3ème

Minimes filles / garçons

Championnat de District

Vincent Morvant	2ème
Wandrille Hauzay	2ème

Championnat de Normandie

Wandrille Hauzay
4ème, sélectionné pour le championnat inter-régional, sélectionné dans l'équipe de Seine-Maritime pour le tournoi inter-régional du Mans dans lequel elle fût 5ème.

Coupe Minimes

District :	
Vincent Morvan	3ème
Yann Legendre	1er
Département :	
Hélène Delalandre	3ème

Championnat de Seine-Maritime

Wandrille Hauzay	2ème
Louise Adélaïde Selle	3ème

Cadets

Championnat de District

Nicolas Tenenbaum	5ème
Johnatan Courtois	2ème
Thomas Lecavelier	9ème
David Trouvay	3ème
Baptiste Mullie	5ème
Enguerrand Gutnecht	7ème
Valentin Saindon	9ème

Championnat de Seine-Maritime

Benjamin Duflo	3ème
Enguerrand Gutnecht	7ème
Valentin Saindon	3ème

Championnat de Normandie

Benjamin Duflo	2ème
Valentin Saindon	1er

Juniors

David Lenormand
2ème du championnat de Seine-Maritime
1er du championnat de Normandie
2ème du championnat inter-régional
11ème du championnat de France

Coupe Cadettes

Justine Billant 2ème de Seine-Maritime et 3ème de Normandie

Seniors

Cyril Feuilloley 9ème du championnat de Seine-Maritime 3ème division
Steeve Vigan 3ème du championnat académique du sport universitaire
3ème du championnat de Seine-Maritime 3ème division
5ème du championnat de Normandie 3ème division
Stéphanie Merimée 3ème du championnat de Seine-Maritime et sélection pour le championnat de Normandie

Ceintures noires

Thibault Delasalle (1er dan complet)
Clément Savalle (1er dan complet)
David Trouvay (1er dan complet)
Philippe Laurent (kata 1er dan)
Nicolas Tenenbaum (kata 1er dan)
Valentin Saindon (kata 1er dan)
Ludovic Dussot (kata 1er dan)
Cyril Feuilloley (2ème dan complet)
Steeve Vigan (2ème dan complet)

Meilleurs voeux 2006 !

L'équipe du Bulletin

Réponse à la question page 31: **1978** (*ça ne nous rajeunit pas !*)



Tirage en 500 exemplaires

Responsable de publication : Nadine COTE, Maire de La Cerlangue

Rédaction, conception, réalisation et mise en pages

Jérôme DEFOULNY
Maryse PERROT

Rédaction

Associations Cerlanguaises
Nadine COTE
Enseignantes et élèves de l'école des Pépinières
Secrétariat de Mairie
Syndicat d'eau et assainissement

Crédits documentaires et photographiques

Associations Cantonales
Associations Cerlanguaises
Commune de La Cerlangue
Nadine COTE
Jérôme DEFOULNY
Enseignantes, parents d'élèves et accompagnateurs de l'école des Pépinières

Impression : ACAT J. CATELAIN Reprographie Le Havre